

Nueva York y Nueva Jersey: Negarán Aterrizaje a Gromyko en Aeropuertos

NEW YORK, septiembre 15 (EFE).— Los gobernadores de Nueva York y Nueva Jersey prohibirán el aterrizaje en sus aeropuertos del avión que traerá al Ministro soviético de Exteriores, Andrei

Gromyko, para la asamblea de la "ONU".

Mario Cuomo, gobernador de Nueva York y Thomas Kean, gobernador de Nueva Jersey, adoptaron esta medida como represalia al derribo del jumbo

surcoreano, el cual —según un comunicado emitido conjuntamente— "Ilevaba a bordo a muchas personas procedentes de nuestra región".

La decisión de los gobernadores afecta a los dos vuelos diplomáticos que trasladarán a Nueva York a la delegación moscovita que participará, a partir del próximo martes, en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Pese a todo, los gobernadores reconocen que su decisión no pasa de ser más

—Favor pase a la página 23.

Aficionados Polacos se Quedan en Italia

TURIN, septiembre 16 (UPI).— Treinta y nueve polacos que asistieron a un partido de fútbol celebrado aquí pidieron asilo político y posiblemente se asentarán en este país, dijeron hoy funcionarios gubernamentales italianos.

De 93 polacos que llegaron el miércoles para asistir al partido de fútbol entre el Juventus de Turin y el Lechia de Polonia, por

la Copa Europea de Campeones, sólo 54 tomaron el avión que los regresó a Polonia ayer.

Los polacos se dirigieron a estaciones de policía de Roma, Milán, Turin y Bolzano ayer y antier. Entre los últimos en pedir asilo en Roma había un grupo de cinco esmudiantes y obreros, y en Bolzano, otro

—Favor pase a la página 43.

Fin a Totalitarismo Piden en Filipinas

MANILA, septiembre 16 (UPI).— Más de 15.000 empleados del sector privado, portando carteles en que pedían el fin al "totalitarismo" en las Filipinas desfilaron, por hoy el distrito comercial de Makati en protesta por el asesinato del líder de la oposición, Benigno Aquino, ocurrido el mes pasado.

Los empleados abandonaron sus labores en insti-

tuciones bancarias y financieras después del mediodía y marcharon por la elegante Avenida Ayala, en la mayor manifestación hasta la fecha desde el entierro de Aquino.

Hombres de negocios, que actuaron como vigilante del desfile, dijeron que entre 15.000 y 20.000 empleados de alta clase

—Favor pase a la página 17.

Israel Dispuesto a Negociar por la Paz

TEL AVIV, septiembre 16 (UPI).— Israel paralizó hoy sus actividades para celebrar el Yom Kippur, el Día del Perdón, una década después de la sorpresa guerra que llevó al poder al renunciante Menachem Begin.

El día de expiación y ayuno durante el cual los judíos creen que Dios decide quién habrá de vivir y morir, cae también en el primer aniversario de la masacre de refugiados palestinos en Beirut.

Las fronteras del país se cierran para Yom Kippur y los palestinos de las ocupadas margen occidental del Jordán y la franja de Gaza, así como los refugiados libaneses en el norte, no pueden entrar en Israel hasta que termine la jornada.

Excepto para vehículos de emergencia, coches y ómnibus permanecen estacionados. La radio y la televisión suspenden sus transmisiones hasta que se hace sonar los cuernos de Macho Cabrio al crepúsculo del sábado, terminando el día de oraciones.

El proceso de elegir al próximo Primer Ministro deberá esperar hasta el domingo, cuando el Presidente Chaim Herzog comenzará las consultas con los partidos políticos sobre la persona que crean más capaz de formar un nuevo gobierno.

El Ministro de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir, que tiene las mejores posibilidades de su-

ceder a Begin, visitará hoy al enfermo Primer Ministro, que ahora lo es en ca-

—Favor pase a la página 43.

Suben Acciones en Bolsa de Valores

NEW YORK, septiembre 16 (UPI).— La Bolsa experimentó hoy un resurgimiento provocado por inversiones de último momento.

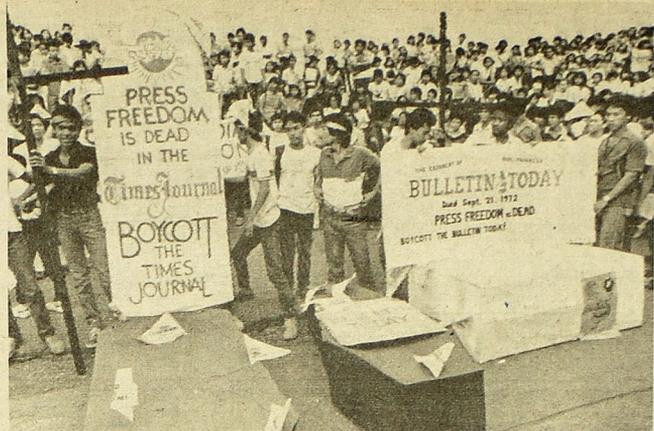
Las acciones de transporte y de alta tecnología fueron las que dictaron el ritmo de las negociaciones de hoy.

El promedio industrial del Dow Jones, que bajó 14,40 puntos ayer, recuperó 10,67 para cerrar a 1.225,71.

El índice neoyorquino subió 0,94 puntos para cerrar a 96,17 y el precio de una acción promedio subió 36 centavos. Las alzas superaron a las bajas 980-572 entre las 1.941 clases de acciones negociadas.

El volumen de la pizarra principal totalizó 75.530.000 acciones comparado con 70.420.000 de

—Favor pase a la página 17.



PROTESTA CONTRA MARCOS. Filipinas, septiembre 16.— Más de cinco mil personas pidieron hoy, unánimemente, la dimisión del actual presidente filipino, Ferdinand Marcos, en una manifestación celebrada en Makati. También portaban unos ataudes en protesta por la falta de libertad de información. (Unifax II de UPI).

En Nicaragua:

Destruyen Centro de Contrabando de Armas

MANAGUA, septiembre 16 (UPI).— El gobierno sandinista denunció hoy que los rebeldes nicaragüenses destruyeron embarcaciones e instalaciones de una cooperativa pesquera en un "ataque irracional" sobre un objetivo civil.

Empero, la rebelde Fuerza Democrática Nicaragüense, a través de su emisora clandestina "15 de Septiembre", insistió en su afirmación de que el sitio era en realidad un centro de contrabando de armas del gobierno izquierdista de Managua.

Los insurgentes aseguraron que destruyeron armas y municiones destinadas para la guerrilla salvadoreña, así como las instalaciones usadas para transportar el material bélico a través del Golfo de Fonseca.

Según los sandinistas, el ataque ocurrió el martes

por la noche en el estero del Padre Ramos, en la costa del Pacífico, a unos 160 kilómetros al noroeste de Managua.

Los trabajadores de la cooperativa escucharon el motor de una lancha el martes a las 9 p.m. y una hora después cuatro explo-

siones consecutivas sacudieron el lugar", informó el diario oficial Barricada. Las explosiones destruyeron la casa con los bienes de la cooperativa y las tres embarcaciones que utilizaban para su

—Favor pase a la página 17.

Descubren Conspiración Contra Gob. de Egipto

EL CAIRO, septiembre 16 (UPI).— Ocho guerrilleros palestinos acusados de programar actos terroristas para derribar al gobierno egipcio y establecer un régimen extremista confesaron a la policía que planeaban con ese propósito colocar bombas en embaajadas y asesinar funcionarios, dijeron hoy las autoridades.

Detalles de la conspira-

ción, descubierta el mes pasado con el arresto de los sospechosos de sabotaje, han ido emergiendo lentamente en la prensa gubernamental, que dio gran importancia al tema la semana pasada.

Al Ahram, el diario de mayor circulación de El Cairo, indicó hoy en una nota de primera plana que

—Favor pase a la página 23.

Ante una Negativa:

Avión Militar Tendrá que Llevar a Gromyko

NACIONES UNIDAS, Sept. 16 (UPI).— Los gobernadores Mario Cuomo y Thomas Kean, de Nueva York y Nueva Jersey, respectivamente, impusieron una prohibición para que el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Gromyko llegara a sus estados en una nave de la Aeroflot.

La decisión de los gobier-

nadores se realizó ante el temor de que la llegada de Gromyko produjera una "impredecible reacción pública" por el derribo por parte de los soviéticos de un avión comercial coreano hace dos semanas.

La prohibición del aterrizaje del avión que traería a Gromyko al país

—Favor pase a la página 19.

E.U. Niega de Nuevo Visa a Rubén Zamora

WASHINGTON, septiembre 16 (UPI).— El Departamento de Estado informó hoy que le negó visa a un líder izquierdista salvadoreño que se reunió con el enviado del Presidente Ronald Reagan a la América Central, debido a que su grupo se atribuyó la responsabilidad del asesinato de un oficial naval norteamericano.

El Departamento de Es-

tado informó que durante una visita que hizo a Washington en junio, Zamora dijo que su grupo había aceptado la responsabilidad por el asesinato de Albert Schaufelberger, perpetrado el 25 de mayo en San Salvador.

Según el informe del Departamento de Estado, Zamora habría dicho que "no

—Favor pase a la página 19.



BUSCA VOTOS HISPANOS. Washington, septiembre 16.— El Presidente Ronald Reagan, acompañado del Secretario de Defensa, Caspar Weinberger, se dirige a la comunidad hispana. "Ustedes tienen que defender América, tal como valientemente lo hicieron en el pasado", dijo el mandatario, quien en los últimos días ha hecho campaña entre los hispanos. (Unifax II de UPI).

Hoy en la Historia

Por The Associated Press.

Hoy es sábado 17 de septiembre de 1983, día 260 del año. Faltan 105 para que termine.

En un día como hoy de:

1480— Real cédula de los reyes católicos que ordenó el establecimiento del tribunal del Santo Oficio en España.

1502— Cristóbal Colón descubre el Cabo que llamó Gracias a Dios en aguas de Honduras, durante su cuarto y último viaje al Nuevo Mundo.

1516— Real cédula por la que se nombra al dominico Bartolomé de las Casas informador y consejero de la comisión que había de revisar las leyes de Indias.

1665— Fallece a los sesenta años y 44 de reinado el Rey Felipe IV de España.

1787— Se firma la Constitución norteamericana.

1835— Manuel Quezón es

—Favor pase a la página 29.